



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

書面質詢

近日，社會文化司司長出席葡語大學聯會第二十六屆會議閉幕式並發表演講。其中提到，葡萄牙語是葡語大學聯會所屬國家和地區共同擁有的瑰寶。因此，五個世紀以來，葡語留給澳門的遺產，讓澳門成為了獨一無二的地方。他還指出，澳門一直嚴格執行特區政府葡語推廣計劃，大力投入葡語在中小學及大學的教育，同時加強與葡語國家高等院校的對話，以及它們與中國內地高等院校間的交流。

特區成立十幾年以來，雖然湧現了大量葡語短期課程，但是市民認為公帑對葡語教學的投入差強人意，而公職部門講葡語的人也不多。比如，最近動物保護法細則性討論過程中，不止一個議員批評了法案葡文版本中出現的前所未有的嚴重拼寫及語法錯誤。這顯示出，雖然中央政府指定澳門為中葡雙語人才培訓中心，及中國與葡語國家經貿合作服務平台，但是澳門政府對葡語教學的重視不夠。

基於此，本人再次向政府提出以下質詢，並要求以清晰、明確、連貫和完整的方式適時給予本人答覆：

一、政府將採取何種措施加強公立學校的葡語教學，改善公共行政部門葡文文件的質素，並提高其人力資源的葡語流利程度？

二、將採取何種措施評估葡語整體教學水平，並提高公職部門翻譯人員的數量和質量？



(譯本)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

三、將採取何種措施避免類似動物保護法的情況？

澳門特別行政區

立法會議員

高天賜

二零一六年八月二十九日